

# Innflutningurin 40 ferðir størri enn útflutningurin



islenskt farmaskip í Havn. Í mongum førum eru Føroyar fyrsta landið, islenskt virki útflyta til.

Íslendingar duga betur at selja okkum vørur enn vit teimum. Tann 1. september høvdu vit keypt fyri umleið 28 mill. kr. úr Íslandi. Samstundis var íslenski innflutningurin úr Føroyum bert slakar 700.000 kr., upplýsir Ólafur Daviðsson, stjóri í Útflutningsmiðstöð idnaðarsins í Reykjavík. Hann væntar, at føroyski innflutningurin úr Íslandi í ár kemur upp á einar 40 milliúnir í okkara krónum. Hetta er eitt lítið tal í heildarútflutninginum hjá Íslandi, sum til 1. september var næstan 5 mia. kr. (14,7 mia. ísl. kr.).

Men Føroyar eru avgjørt ikki úttan týðning sum marknaður hjá íslenskum idnaðarvirkjum, sigur Ólafur Daviðsson. Nógvir virki royna seg fyrstu ferð sum útflytarar júst við at selja vørur sínar til Føroya.

— Tað er gott hjá teimum at byrja í einum landi, sum liggur so nær við Ísland og eftir íslenskum máti eru Føroyar ein stórur og góður marknaður, sigur Ólafur Daviðsson.

Útflutningsmiðstöðin hevur eina handilsstovu í Havn, og er hon tann fyrsta úttanlands. Í vetur

verður settur ein marknaðarfulltrúi í New York. Sáttmáli er gjordur millum handilsráðgjafið og úttanríkisráðgjafið um, at marknaðarfulltrúar fáa innivist í íslensku sendistovnum.

## 300 virki

Útflutningsmiðstöð idnaðarsins er sjálvstøðugur stovnur undir Félagi íslenskra idnaðarlagnum. Felagið er gamalt, stovnað í 1933, og í tí eru eini 300 virki. Hetta er virki, sum ikki hava beinleiðis við fiskivinnuna at gera. Flakavirkini hava sína egnu útflutningsmiðstöð.

— Í løtuni leggja vit størstan dent á framleiðslumenning og útflutning. Vit hjálpa fyrirkomum at koma í gongd og fylgja teimum til nær nokundanda fóta sær, sigur Ólafur Daviðsson.

Útflutningsmiðstöðin hevur millum 10 og 15 % av íslensku útflutninginum. Hon er ikki so gomul sum felagið, byrjaði í 1969. Hennara arbeiði er at selja úttanlands vørur hjá limunum í idnaðarlagnum.

hd

## Tá ein sigur A noyðist ein eisini at siga B

Fólkaflokkurin hevur rættliga fingið blóð á tonnina eftir úrsliti á lógtingsvalinum, og miðar eftir sama úrsliti við býráðsvalið í Havn.

Allar snildir verða brúktar, millum annað at fáa góðvarin sambandsfólk at seta krossin við bókstav fólkaflokksins. Rumbul kom í hjá sambandsfólki í høvuðsstaðnum, tá tey á forsiðu og baksiðu mál gagnsins síðsta hósdeg sú svart á hvítum »XA — ein politikkur ið ber til«.

Hava vit ikki longur B? spurdu sambandsfólk sambandsfólk. Nei, var svarið, tað sær út til, at hesaferð hava vit A. Og taðugu vit so minnst til.

Men gakk! Fregnar-tænasta sambandsins avdúkaði lúnsku ætlan samgongupartnarans.

Hetta við Anum var veruliga »svart« á hvítum. Ein lýsing frá fólkaflokkinum í sama teigi sum brennivins- og bjórseljarar lýsa.

Og longu leygardag-in kom friður aftur á sambandsflokkin.

»Sambandsflokkurin í Havn hevur lista B« stóð á forsiðuni á Dimmu og undir greinini ein áheitan í tøkum tíma: »Varið tykkum fyrri bókstovnum«.

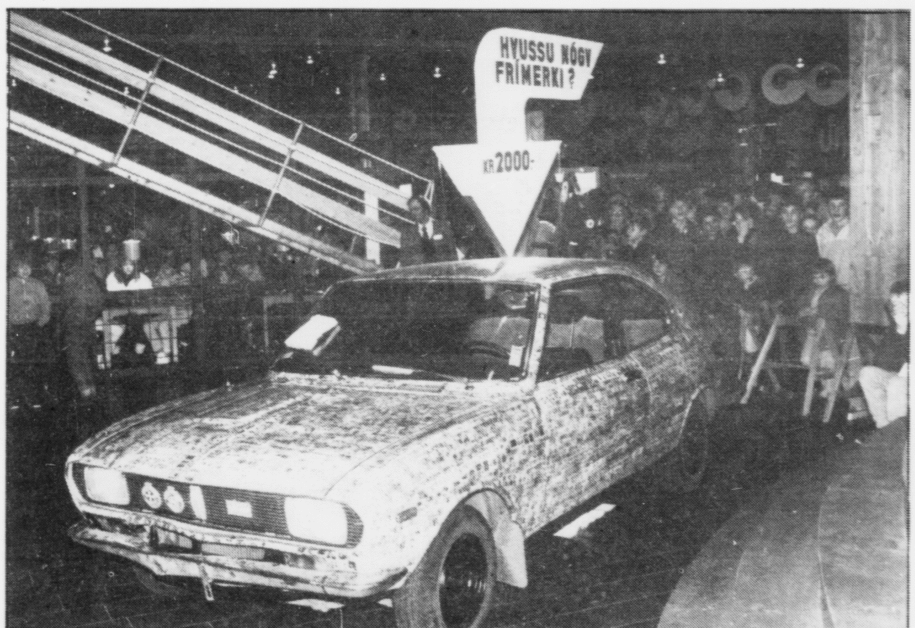
Ja, tað krevur sitt at vera alment lýsingarblað.

hd

## Karin farin

Karin Kjølbro er givin sum blaðstjóri á 14. September. Nýggjur blaðstjóri var ikki settur í gjár, men ongin ivi er um, at tað verður John Dalsgarð, sum í nøkur ár hevur starvast sum blaðmaður á Fjútanda.

## Væl gitt (ella talt)



Antin er tað sera beinrakið gitt ella havur hann gloymt tvey merki, tá hann hevur talt.

Í øllum førum var Leivur Thomsen í Havn bert tvey merki við síðuna av, tá hann skrivaði talið 12.893 á seðilin, sum gav honum tær 2.000 kr., vinningin í kappingini hjá Postverkinum á framsýningini í SMS.

Rætta talið var 12.895 frimerki. 5.000 seðlar vóru við í kappingini, men ongin var so nær rætta talinum sum Leivur Thomsen, Pedda við Steinsgøtu 12 í Havn.